

لَهُ الْحَمْدُ  
لِلّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ۚ

تقدیم به همسر  
و دو فرزندم  
هانیه  
و  
مهدی

# تولدی دیگر

راهکارهای بازگشت به زندگی پس از رهایی از خودکشی  
مؤلف:

الریک اسمیت

کتی دیوید سون

مترجم:

ویدا علیخانی



انتشارات آوای نور

تهران - ۱۳۹۱

سرشناسه

: اسمیت، الریک، ۱۹۵۵ - م.

عنوان و نام پدیدآور : تولدی دیگر : راهکارهای بازگشت به زندگی پس از رهایی از خودکشی /

مؤلف اولریک اسمیت، کتی دیویدسونترجم ویدا علیخانی.

مشخصات نشر

: تهران : آوای نور، ۱۳۹۱. مشخصات ظاهری: ۱۳۶ ص: جدول.

شابک

: ۰۰۰-۹-۰۰۰-۶۰۰-۳۰۰-۹۷۸-۶۰۰-۰۰۰-۲

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت

: عنوان اصلی:

Life after self-harm : a guide to the future, ۲۰۰۴.

یادداشت

: کتاب حاضر قبلا تحت عنوان "رنگ آرامش : راهنمای قربانیان آسیب‌های اجتماعی" با

ترجمه منصور متین توسط انتشارات مرسل در سال ۱۳۹۱ فیبا گرفته است.

عنوان دیگر

: رنگ آرامش : راهنمای قربانیان آسیب‌های اجتماعی.

موضوع

: قطع عضو خود -- به زبان ساده

دوآسیزی-- به زبان ساده

موضوع

: راهنمایی



## تولدی دیگر

راهکارهای بازگشت به زندگی پس از رهایی از خودکشی

مولف: **الیک اسمیت**- کتی دیوید سون

مترجم: ویدا علیخانی

ناشر: انتشارات آوای نور

صفحه آر: میرالسادات حسینی

چاپ اول ۱۳۹۱

تیراژ: ۵۰۰ جلد

صحافی: کسری

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۳۰۹-۰۰۰-۲

تهران: خیابان انقلاب- خیابان ۱۲ فروردین- خیابان شهید وحید نظری- پلاک ۹۹

تلفن: ۰۹۱۲۲۰۰۴۵۵۷ / همراه: ۰۶۶۴۸۰۸۸۲ / نامبر: ۰۶۶۹۶۷۳۵۵

کلیه حقوق برای ناشر محفوظ است.

## "فهرست مطالب"

۹.....	هشدارهای مهم در امر سلامتی
۱۰ .....	سخنی بامددکار
۱۳ .....	<b>فصل اول: شروع کار</b>
۱۳.....	مقدمه
۱۵.....	شما تنها نیستید
۱۵.....	تعریف واقعی
۱۶.....	چرا مردم به خود آسیب می رسانند؟
۱۶.....	ماجرای سیلویا
۱۸.....	ماجرای دارن
۱۹.....	ماجرای ویلیام
۲۰ .....	ماجرای سالی
۲۲ .....	ماجرای الن
۲۳.....	ماجرای مونیکا
۲۵.....	تلاش برای درک دلایل شماره اقدام به آسیب رسانی به خود
۲۸.....	ماجرای تریسی
۳۲.....	اندیشه های دیگر
۳۲.....	تمرین
۳۷.....	خودکشی عزیز

٣٨.....	خودکشی، از تو متنفرم
٣٩.....	ویلیام
٤٠ .....	نکات کلیدی این بحث
٤١.....	تمرین یک
٤٣.....	تمرین دوم
٤٤.....	تمرین سوم
<b>٤٥ .....</b>	<b>فصل دوم: در شرایط بحرانی چه کنیم</b>
٤٦.....	کمک گرفتن
٤٦.....	ایمنی خود
٤٧.....	احتراز از دام تنهایی و نا امیدی
٥٤.....	نکات مهمی که باید بخاطر داشته باشید
٥٥.....	تمرین چهارم
<b>٥٧ .....</b>	<b>فصل سوم: یادگیری حل مسئله</b>
٥٧.....	کمک ! زندگی یک زندگی نابسامان است
٥٩.....	یاد بگیرید که مسائل راچگونه مدیریت کنید
٧٤.....	تمرین پنجم
٧٥.....	تمرین شش
٧٥.....	سایر راه حل ها
<b>٧٩ .....</b>	<b>فصل چهارم: یاد بگیرید که فکر خود را تغییر دهید</b>
٧٩.....	ماجرای مایک
٨٢.....	بیایید با زیر نظر گرفتن حالات درونی و روحیات، یک استراتژی بسازیم
٨٥.....	ارتباط بین احساسات و افکار

.....	دو نتیجهٔ ممکن
۸۶.....	نتیجهٔ ۱
۸۶.....	نتیجهٔ ۲
۸۷.....	
۸۸.....	فکر یک واقعیت نیست: یاد بگیرید افکار بی پایه را تشخیص دهید
۸۹.....	جهش به نتایج
۸۹.....	افکار سیاه و سفید یا همه یا هیچ
۹۰.....	تعمیم بیش از حد
۹۱.....	شخصی سازی
۹۱.....	فیلتر فکری
۹۲.....	و خیم انگاشتن
۹۲.....	طرح سوالات بی پاسخ
۹۳.....	این نوع افکار منفی از کجا ریشه می گیرند؟
۹۶.....	شروع ثبت یک اندیشه
۹۷.....	ماجرای جین
۹۸.....	ثبت افکار جین
۱۰۰.....	چگونه با افکار آلوده مقابله کنیم
۱۰۳.....	تمرین هفتم
۱۰۴.....	تمرین هشتم
۱۰۵.....	<b>فصل پنجم: الكل، مواد مخدر و قرص‌ها</b>
۱۰۹.....	آیا باید مصرف الكل را قطع کردیا به شدت کاهش داد؟
۱۱۱.....	آیا اراده ترک نوشیدن مشروبات الكلی را دارید!
۱۱۲.....	چگونگی ترک شرابخواری
۱۱۳.....	از شرابخواری با جمع پرهیز کنید
۱۱۴.....	آیا باید از جذب مواد مخدر به بدن نگران بود؟

۱۱۶.....	بامشکلات خواب چه کنیم ؟
۱۱۷.....	نکات مهم را به یاد آورید.
۱۱۸.....	تمرین نهم
<b>۱۱۹.....</b>	<b>فصل ششم: برخی افکار دیگر</b>
۱۲۰.....	از گذشته چه درسی می توانید، بیاموزید؟
۱۲۱.....	آیا طرح بحران شما به روز شده است ؟
۱۲۲.....	اگر دوباره خود را درحال سقوط بیابید، چه کارمی کنید ؟
۱۲۲.....	براهدافت دراز مدت خود تمرکز نمایید
۱۲۲.....	خودرا تشویق کنید
۱۲۳.....	ماجرای آیلین
۱۲۴.....	تغییر فکر
۱۲۵.....	بهبود با معنا بخشیدن
۱۲۷.....	کلام آخر: آغازی دوباره
۱۲۸.....	نکات مهم را به یاد آورید.
<b>۱۲۹.....</b>	<b>فصل هفتم: برای اقوام و دوستان</b>
۱۳۱.....	اینک چه می توانید، انجام دهید ؟
۱۳۱.....	احساسات شما
۱۳۳.....	شنیدن بدون انتقاد
۱۳۳.....	افرایش ارزش خود
۱۳۴.....	مجدداً با مسائل زندگی درگیر شوید
۱۳۴.....	کمک شخصی

## هشدارهای مهم در امر سلامتی

افرادی که اقدام به خودکشی کرده یا به خود آسیب وارد ساخته اند، اغلب بسیار آسیب پذیربوده و به پشتیبانی های گوناگونی چون حمایت های عاطفی، عملی و حتی درپاره ای اوقات پزشکی نیاز دارند. نمی خواهیم این کتاب را جایگزین تمامی این حمایت ها معرفی کنیم. حتی براین نکته واقعیم که باقرار دادن آن در اختیار عموم مردم دست به ریسک بزرگی زده ایم. ریسک آن است که وقتی کسی تنهامی شود و احساس می کند، باید خود را بکشد و حال آنکه یکبار اقدام به این عمل نموده، ممکن است این کتاب را بخرد و آن راجایگزین کمک خواستن از متخصصین ذیصلاح قلمداد نماید. شاید این تصور ریشه در احساس شرم از کاری که کرده اند و یا بی ارزش انگاشتن کمک دیگران ناتوانی دیگران در کمک کردن به وی، داشته باشد. این نوع تفکر متأسفانه در میان کسانی که به خود آسیب رسانده اند، شایع است و ممکن است سبب شود در انزوا و تنهایی روزگار را بگذرانند. پس لطفاً خود را از دیگر منابع پشتیبانی و حمایت محروم نسازید.

ما این کتاب را برای کسانی می نویسیم که در معرض تصادف قرار گرفته اند واز سرویسهای اورژانس پس از اقدام به خودکشی با آسیب رسانی به خویش برخوردار شده اند هدف مانیز کمک به این افراد بوده تا حس کنند آنچه اتفاق افتاده بود، معنادار بوده و چیز تازه ای به آنها خواهد آموخت. راههای جدید و مفید نگاه کردن به وضعیت و نوع برخورد با پاره ای از مشکلات را ارائه خواهیم نمود. این کتاب را باید با کمک کسی که بتواند شمارادرخصوص مطالب مطروحه یاری دهد و هدایت کند، مطالعه نمود و بخشایی از کتاب ممکن است به شما کمک کند یا به نوع مهارت‌های مورد نیاز شما اشاره و بیشترین کمک را به شما معرفی نماید.

هدف ما روشن نمودن این نکته برای هرخواننده احتمالی است، که این کتاب راهنمایی بیش نیست، پس هر کس اقدام به خودکشی کرده یا بنوعی به خویشتن آسیب وارد آورده، حتماً و قطعاً باید از متخصصین امر کمک بگیرد و با آنان دیدار و گفتگو داشته باشد. با سازمانهای داوطلب مراوده داشته باشد. آنان باید به فرد کمک کنند تا به شرایطی خاص دست یابند و نیازهای وی را

برطرف نمایند. از آنها سوال کنید که آیا این کتاب برای شما مفید است یا کمکی به شمامی کند یا خیر و چه میزان به پشتیبانی احتیاج دارد. همچنین مطالب و تذکرذیل راحت‌<sup>ما</sup> به آنان نشان دهید.

### سختی بامدد کار

ممکن است بیمارشما از شما بخواهد با این کتاب به او کمک کنید. اطلاعات زیربه شما کمک خواهند نمود که تشخیص دهید این کتاب برای مخاطب شما مفید هست یا خیر. این کتاب یک کتاب خودیاری است و براساس اصول درمانی شناختی - رفتاری تدوین شده است. لطفاً چند پاراگراف بالارا با دقت مطالعه کنید تا با محتوای کتاب، مخاطبین آن و چگونگی کاربری آن ازدید ما آشنائشوید. ما در اقدامات بالینی به فرد توصیه می‌کنیم چهارتا شش جلسه درخصوص کتاب بامدد کار خویش جلسه ترتیب بدنهند تا هرگونه خطری را کنترل کند. مددکاران در صورت کار با این کتاب باید در مورد مدیریت بیماران مورد بحث و نیز ارزیابی ریسک، دوره دیده باشند. بسیار مطلوب خواهد بود مددکاران با کار در چارچوب درمان شناختی - رفتاری آشنایی داشته باشند و در این زمینه احساس آرامش داشته باشند. اما برای شما الزامی نیست که یک متخصص کاملاً دوره دیده درخصوص بیماریها ی شناختی - رفتاری باشد.

